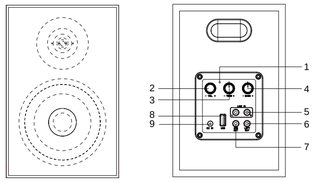
muse

M-610 SH

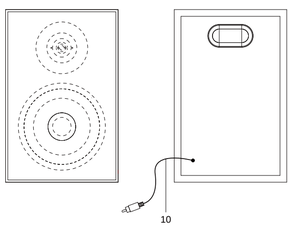


FR Manuel de l'utilisateur
GB User Manual
PT Manual do Utilizador
DE Benutzerhandbuch
ES Manual de instrucciones
IT Manuale
NL Handleiding

UNITÉ PRINCIPALE (HAUT-PARLEUR ACTIF)
MAIN UNIT (ACTIVE SPEAKER)
UNIDADE PRINCIPAL (COLUNA ATIVA)
HAUPTGERÄT (AKTIVER LAUTSPRECHER)
UNIDAD PRINCIPAL (ALTAVOZ ACTIVO)
UNITÀ PRINCIPALE (ALTOPARLANTE ATTIVO)
HOOFDEENHEID (ACTIEVE LUIDSPREKER)



HAUT-PARLEUR PASSIF
PASSIVE SPEAKER
COLUNA PASSIVA
PASSIVER LAUTSPRECHER
ALTAVOZ PASIVO
ALTOPARLANTE PASSIVO
PASSIEVE LUIDSPREKER



FR **Lire attentivement les instructions avant de faire fonctionner l'appareil.**

GB **Read the instructions carefully before operating the unit.**

PT **Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.**

DE **Bitte lesen sie dieses handbuch vor dem gebrauch des gerätes sorgfältig durch.**

ES **Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones**

IT **Leggete attentamente il manuale prima dell'uso.**

NL **Lees deze handleiding aandachtig voor u het toestel gebruikt.**

FR ENCEINTES BIBLIOTHEQUE AVEC BLUETOOTH

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

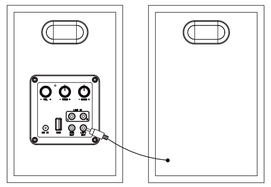
1. Indicateur de fonction LED
2. **VOL+/-** Tournez le bouton pour régler le volume ; appuyez brièvement pour sélectionner le mode de votre choix : Bluetooth, Aux ou USB ; Appuyez longuement pour allumer/éteindre l'appareil.
3. **TREB+/-**. pour régler le niveau des aigus.
4. **BASS+/-**. pour régler le niveau des basses.
5. Prises RCA **LINE IN L/R**
6. Prise **LEFT OUT** (sortie audio du haut-parleur gauche)
7. Prise **SUB OUT** (sortie caisson de basses)
8. Port **USB** pour la lecture MP3
9. Prise d'alimentation CC **(DC IN)**
10. Câble de connexion du haut-parleur

ACCESSOIRES

Adaptateur Secteur x1
Câble RCA x1

CONNEXION DES HAUT-PARLEURS

Connectez le câble du haut-parleur à la prise **LEFT OUT** de l'unité principale.



ALIMENTATION

L'adaptateur secteur fonctionne sur une alimentation AC comprise entre 100 V⁓ et 240 V⁓. L'adaptateur secteur fourni ne peut en aucun cas être utilisé sur un autre type d'alimentation.

Avertissements

- L'adaptateur secteur fourni est exclusivement destiné à être utilisé avec cet appareil. Ne l'utilisez donc pas avec d'autres appareils.
- Afin d'éviter d'abîmer l'appareil, éteignez-le avant de débrancher l'adaptateur secteur de l'appareil.
- En cas de non-utilisation prolongée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise murale.
- Veillez à ce que la prise secteur se trouve à proximité et soit facilement accessible. En cas de disfonctionnement, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation de la prise secteur.
- L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez l'adaptateur de la prise secteur.
- N'utilisez pas l'adaptateur secteur s'il est abîmé. Placez les câbles de manière sûre et veillez à ce qu'ils ne soient ni coincés, ni pincés. Si le câble d'alimentation est abîmé, contactez un technicien qualifié.

Dans un souci d'économie d'énergie, à la fin de la lecture ou bien encore si le volume d'écoute est réglé à un niveau très bas et qu'aucune opération n'est effectuée sur l'appareil pendant une période de 15 minutes celui ci se mettra automatiquement en mode veille.

MISE EN MARCHE ET ARRET DE L'APPAREIL

Appuyez longuement sur **VOL** pour allumer/éteindre l'appareil.

CHOIX DE LA FONCTION

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez plusieurs fois sur la touche **VOL** pour sélectionner le mode de votre choix : Bluetooth, Aux ou USB.

Signification de la couleur du voyant LED de fonction pour les différents modes :
Rouge : Veille
Bleu : Bluetooth
Jaune : AUX (entrée Line in)
Violet : USB

Remarques:
- Une fois le périphérique USB inséré dans le port USB de l'appareil, il passera automatiquement en mode USB.
- Le mode USB peut être sélectionné à l'aide de la touche **VOL** uniquement lorsqu'un appareil USB est connecté à l'appareil.

FONCTION BLUETOOTH

Le mot Bluetooth® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Coupler un appareil Bluetooth

1. Lorsque l'appareil est ALLUMÉ, appuyez plusieurs fois sur la touche **VOL** jusqu'à ce que le voyant LED de fonction devienne bleu.
2. Le voyant LED de fonction clignotera rapidement indiquant que l'appareil est en mode de couplage.
3. Sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et sélectionnez « MUSE M-610 SH» dans la liste des appareils. (consultez le manuel d'instruction de l'appareil pour les détails de connexion). Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, utilisez '0000'. Certains appareils Bluetooth vous demanderont d'accepter la connexion. Vous entendrez un signal sonore une fois le couplage effectué Le voyant LED de fonction clignotera lentement.

Astuces : Si vous souhaitez connecter votre haut-parleur Bluetooth à un autre périphérique audio Bluetooth, déconnectez manuellement la connexion Bluetooth sur le périphérique, puis suivez les étapes ci-dessus pour établir une nouvelle connexion.

- Sur certains appareils, comme les ordinateurs, une fois couplé, vous devrez sélectionner l'unité dans le menu Bluetooth et choisir « utiliser comme un dispositif audio (Stéréo) » ou une phrase similaire.
- Le couplage reste intact lorsque l'unité et/ou l'appareil Bluetooth sont amenés hors de la portée de liaison. Une connexion active sera rétablie lorsque votre appareil Bluetooth reviendra dans la portée.
- Lorsque vous rallumez l'unité, elle essayera automatiquement de se reconnecter avec le dernier appareil Bluetooth connecté.

Utiliser un appareil Bluetooth

1. Avec une unité couplée, (voir la section précédente), faites fonctionner votre appareil Bluetooth et il diffusera du son par le biais de l'enceinte M-610 SH.
2. Sélectionnez la piste de votre choix sur l'appareil sur lequel vous êtes couplé.
3. Réglez le volume à l'aide de la commande **VOL**. Vous pouvez également régler le volume sur l'appareil avec lequel vous êtes couplé.

Remarque : le voyant LED de fonction restera allumé pendant la lecture.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil "MUSE M-610 SH" est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com

CONNEXION AVEC UN APPAREIL EXTERNE

Vers la sortie caisson de basses
Utilisez un câble audio (non fourni) pour connecter l'unité à la prise d'entrée audio de votre caisson de basses.

Vers les prises LINE IN RCA

1. Connectez votre appareil auxiliaire (ex : lecteur DVD) sur les prises **LINE IN L/R** à l'arrière de l'unité avec un câble audio RCA .
2. Lorsque l'appareil est allumé, appuyez plusieurs fois sur **VOL** jusqu'à ce que le voyant LED de fonction devienne jaune. L'appareil passe en mode AUX.
3. Commencez la lecture de votre source auxiliaire.
4. Réglez le volume au niveau souhaité.
5. Pour arrêter la lecture, déconnectez votre source auxiliaire des prises **LINE IN L/R**.

LECTURE USB

Connectez un appareil USB sur le port USB de l'unité. L'appareil passe en mode USB et la lecture commence automatiquement. Le voyant LED de fonction deviendra violet.

Remarques :
- Le mode USB peut être sélectionné à l'aide de la touche **VOL** uniquement lorsqu'un appareil USB est connecté à l'appareil.
- Le nombre total de fichiers MP3 sur l'appareil USB ne doit pas dépasser 999.
- L'appareil USB ne peut pas contenir plus de 99 répertoires.
- La durée de lecture prend quelques secondes ou plus en fonction de la quantité de fichiers MP3 et de dossiers USB sur l'appareil.
- N'insérez rien d'autre qu'un périphérique USB dans le port prévu à cet effet. Vous risqueriez d'abîmer l'appareil.
- Le port USB ne doit pas être directement connecté à un ordinateur : cela pourrait endommager l'appareil.
- Il existe sur le marché de nombreux modèles de clefs USB. Nous ne pouvons garantir une compatibilité avec tous les formats. Merci d'utiliser un autre périphérique USB si le vôtre ne fonctionne pas.

FICHE TECHNIQUE

ALIMENTATION

Adaptateur secteur :
Entrée : 100-240V⁓50/60Hz
Puissance de sortie : CC 21.0V⎓ 1.5A 31.5W

BLUETOOTH

Version Bluetooth: V5.3
Bluetooth:2.402-2.480GHz
Puissance de sortie des RF (fréquences radios): 4.75 dBm

Distance de fonctionnement : Jusqu'à 10 mètres mesurés en espace ouvert (les murs et les structures peuvent affecter la portée de l'appareil)

Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

ATTENTION: pour réduire le risque de choc électrique,ne démontez pas l'appareil. L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confiez tout entretien à un technicien qualifié.

Le symbole de l'éclair terminé par une flèche à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » dans l'appareil.

Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'importantes instructions dans le manuel accompagnant l'appareil.

AVERTISSEMENT : POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

La plaque de précaution est située à l'arrière de l'appareil.

IMPORTANT
- Utilisez cet appareil sous un climat tempéré.
- La plaque signalétique se trouve à l'arrière de cet appareil.
- Veiller à avoir une distance minimale de 5 cm autour de l'appareil pour une aération suffisante et que la ventilation ne soit pas gênée en recouvrant les orifices d'aération de l'appareil avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux.....
- Ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées sur l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil à des gouttes d'eau ou éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que verre, vase ou objets similaires sur l'appareil.
- L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez l'adaptateur de la prise secteur.
- Sous l'influence du phénomène transitoire rapide et / ou phénomène électrostatique électrique, le produit pourrait présenter des dysfonctionnements et l'utilisateur devra faire une réinitialisation de l'appareil.
- Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par de fortes interférences électromagnétiques. Si tel est le cas, il suffit de réinitialiser le produit pour qu'il reprenne son fonctionnement normal en suivant le manuel d'instructions. Si le fonctionnement ne revient toujours pas à la normale, veuillez déplacer et utiliser le produit dans un endroit offrant une meilleure réception.

Si vous souhaitez vous débarrasser de cet appareil, pensez à le recycler dans une décharge pour appareils ménagers électriques. Renseignez-vous pour connaître votre centre de recyclage le plus proche. Informez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour de plus amples détails. (Directive sur les Déchets des équipements électriques et électroniques)

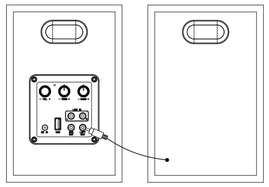
Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus: www.quefairedemesdechets.fr

FR Cet appareil et ses accessoires se recyclent — À DÉPOSER EN MAGASIN — OU — À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + ÉLÉMENTS PAPIER

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

CE



POWER SUPPLY

The supplied AC adaptor is suitable for use on AC mains supplies of 100-240V⁓50/60Hz and should only be connected to a mains supply within these parameters.

Cautions:
- The AC adaptor included with this unit is for its use only. Do not use it with other equipment.
- Turn off the unit before unplugging the AC adaptor from the unit so as to avoid the unit being damaged.
- When the unit is not going to be used for long time, disconnect the AC adaptor from the AC outlet.
- Be sure to use it near the wall outlet and easily accessible. If a malfunction occurs, disconnect the plug from the wall outlet at once.
- AC adaptor is used as the disconnect device. It shall remain readily operable and should not be obstructed during intended use. To be completely disconnected the apparatus from supply mains, the AC adaptor of the apparatus shall be disconnected from the mains socket outlet completely.
- Never use an AC adaptor that is damaged, route power lead in a safe manner and make sure it is not subjected to trapping or pinching. If the power lead is damaged refer to a qualified service agent.

In a concern of saving energy, when playback has reached to the end or listening volume is set at a very low level and no control is operated on the device for a period of 15 minutes, the unit will automatically switch to Standby mode.

TURNING UNIT ON/OFF

Long press **VOL** to turn on/off the unit.

SELECTING FUNCTION

When the unit is on, press **VOL** button repeatedly to select desired mode: Bluetooth, Aux or USB.

Observe the color of function LED indicator for different mode:
Blue: Bluetooth
Yellow: Aux （Line in）
Purple: USB
Red : Standby

Notes:
- Once insert the USB device to the USB port of unit, it will switch to USB mode automatically.
- USB mode can be selected by **VOL** button only when the USB device is connected to the unit.

BLUETOOTH FUNCTION

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by New One S.A.S is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Pairing a Bluetooth Device

1. When the unit is ON, press **VOL** button repeatedly until the function LED indicator becomes blue. The function LED indicator will blink fast indicating it's in pairing mode.
2. On the Bluetooth device, enable Bluetooth and select "MUSE M-610 SH" from the Device List. (Refer to the user manual of the device to be connected for detailed operations.) If the Bluetooth device prompts for a pass code, use "0000". Some Bluetooth devices will ask you to accept the connection. You will hear an indication sound when pairing is successful. The function LED indicator will blink slowly.

Tips: If you want to connect your Bluetooth speaker to another Bluetooth audio device, you need to disconnect current device first and follow the steps above to make a new connection.

- On some devices such as computers, once paired you must select the unit from the Bluetooth menu and choose "Use as Audio Device (stereo)" or similar.
- Pairing remains intact when the unit and/or your Bluetooth device is taken out of communication range. An active connection will be re-established when your Bluetooth device returns within range.
- When the unit is turned on again, it will automatically try to reconnect with the most recently paired Bluetooth device.

Using a Bluetooth Device

1. With a unit paired (see previous section), operate your Bluetooth device and its sound will be heard through the M-610 SH's speakers.
2. Select your desired track on the device which you are paired.
3. Adjust the volume by the **VOL** control. You can also adjust the volume on the device to which you are paired.

Note: The function LED indicator will stay lit during playback.

In a concern of saving energy, when playback has reached to the end or listening volume is set at a very low level and no control is operated on the device for a period of 15 minutes, the unit will automatically switch to Standby mode.

Hereby, NEW ONE S.A.S, declares that this MUSE M-610 SH is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at www.muse-europe.com

CONNECTING WITH EXTERNAL DEVICES

To subwoofer out jack
Use the audio cable (not included) to connect the unit to the audio input jack on your subwoofer.

To LINE IN RCA jacks

1. Connect your auxiliary source (e.g. DVD player) to the **LINE IN L/R** jacks on back of unit with RCA audio cable.
2. When the unit is on, press **VOL** repeatedly until the function LED indicator becomes yellow. The unit is switched to AUX mode.
3. Start playback from your auxiliary source.
4. Adjust the volume to desired level.
5. To stop playback, disconnect your auxiliary source from the **LINE IN L/R** jacks.

USB PLAYBACK

Connect an USB device to the USB port on unit. It will switch to USB mode and start playback automatically. The function LED indicator will become purple.

Notes:
- USB mode can be selected by **VOL** button only when the USB device is connected to the unit.
- The total number of MP3 files on the USB device should not exceed 999.
- The device may not contain more than 99 directories.
- The reading time takes about a few seconds or more depending on the amount of MP3 files and folders on USB device.
- Do not put anything other than a USB device to the port of this unit. Other objects may damage the USB mechanism.
- The USB socket must not be connected to the computer directly, for that may damage the unit.
- There are many USB devices in the market. We cannot guarantee to support all different models. Please try another USB device if your device is not supported.

TECHNICAL SPECIFICATION

POWER SUPPLY:

AC ADAPTOR:
Input: AC : 100-240V⁓50/60Hz
Output DC 21.0V⎓ 1.5A 31.5W

BLUETOOTH

Bluetooth Version: V5.3
Bluetooth:2.402-2.480GHz
RF Output Power: 4.75dBm

Working Distance: Up to 10 meters measured in open space (wall and structures may affect range of device)

Specifications are subject to change without notice.

GB SHELF SPEAKER WITH BLUETOOTH

LOCATION OF CONTROLS

1. Function LED indicator
2. **VOL+/-** Rotate to adjust volume; short press to select desired function mode: Bluetooth, Aux or USB; Long press to turn on/off the unit.
3. **TREB+/-** To adjust the treble level.
4. **BASS+/-**To adjust the bass level.
5. **LINE IN L/R** jacks
6. **LEFT OUT** jack (left speaker audio output)
7. **SUB OUT** jack (subwoofer output)
8. **USB** port allowing MP3 playback
9. **DC** IN jack
10. Speaker connection cable

ACCESSORIES

AC adaptor x1
RCA cable x1

SPEAKER CONNECTION

Connect the speaker cable to the **LEFT OUT** jack on main unit.

SAFETY INSTRUCTIONS

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

CAUTION: To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover (or back). There are no user serviceable parts inside the unit. Refer all servicing to qualify personnel.

The lightening flash with arrowhead symbol within the triangle is a warning sign alerting the user of "dangerous voltage" inside the unit.

The exclamation point within the triangle is a warning sign alerting the user of important instructions accompanying the product.

WARNING: TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

The Caution mark is located at the back of the device.

IMPORTANT!
- The use of apparatus in moderate climates.
- The Marking plate is located at the back of the device.
- Make sure to have a minimum distance of 5 cm around the unit for sufficient ventilation.
- Ensure that the ventilation openings is not covered with items such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
- Do not place naked flame sources, such as lighted candles on the apparatus.
- Do not expose this appliance to dripping or splashing water.
- Do not place objects filled with liquids, such as glass, vase on the device.
- AC adaptor is used as the disconnect device. It shall remain readily operable and should not be obstructed during intended use. To be completely disconnected the apparatus from supply mains, the AC adaptor of the apparatus shall be disconnected from the mains socket outlet completely.
- Under the influence of fast transient and / or electrostatic electric phenomenon, the product may malfunction and the user must perform a power reset of the device.
- The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in other location.

If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check withyour Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

CE

PT COLUNAS DE PRATELEIRA COM BLUETOOTH

DESCRIÇÃO DO APARELHO

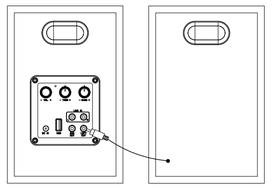
1. Indicador de Função LED
2. **VOL+/-** Gire para ajustar o volume; pressione brevemente para selecionar o modo de função desejado: Bluetooth, Aux ou USB; pressione longamente para ligar/desligar o aparelho.
3. **TREB+/-** para ajustar os níveis dos agudos
4. **BASS+/-** para ajustar os níveis dos graves
5. Fichas de Entrada de linha E/D (**LINE IN L/R**)
6. Entrada **LEFT OUT** (saída de áudio do alto-falante esquerdo)
7. Entrada **SUB OUT** (saída para subwoofer)
8. Conexão **USB** para reprodução de MP3
9. Entrada de alimentação (**DC IN**)
10. Cabo de conexão do alto-falante

ACESSÓRIOS

Adaptador de corrente x1
Cabo RCA x1

LIGAÇÃO DA COLUNA

Conecte o cabo de coluna à entrada **LEFT OUT** na unidade principal.



ALIMENTAÇÃO

A fonte fornecida é adequada para ser utilizada em tomadas de 100 a 240V⁓50/60Hz e deverá ser apenas ligada a tomadas dentro dessas especificações.

Atenção:
- O adaptador de corrente fornecido destina-se apenas a ser utilizado com este aparelho. Não o utilize, pois, com outros aparelhos.
- Desligue o aparelho antes de desligar o adaptador de corrente para evitar danificar o leitor.
- No caso de não utilização prolongada, desligue o adaptador de corrente da tomada.
- Coloque o aparelho na proximidade da tomada de parede e certifiquese de que esta se mantém facilmente acessível. Em caso de avaria, desligue imediatamente o aparelho da tomada de parede.
- O adaptador de corrente permite desligar o aparelho. Deve ser mantido facilmente acessível durante a utilização. Para cortar completamente a alimentação do aparelho, desligue efectivamente o adaptador da tomada de corrente.
- Nunca utilize um adaptador de corrente danificado. Coloque o cabo de alimentação de forma segura e de modo a não ficar preso nem esmagado. Se o cabo estiver danificado, contacte um serviço de reparação.

No interesse de economizar energia, quando uma reprodução terminar ou o nível de volume for definidocomo muito baixo e nenhuma operação for realizada por um período de 15 minutos, o aparelho entrará automaticamente no modo de Espera.

LIGANDO/DESLIGANDO O APARELHO

Pressione e segure o botão **VOL** para ligar/desligar a unidade.

SELECIONANDO A FUNÇÃO

Quando a unidade estiver ligada, pressione o botão **VOL** repetidamente para selecionar o modo desejado: Bluetooth, Aux ou USB.

Verifique a cor do indicador LED de função para cada modo diferente:
Vermelho: Modo de espera
Azul: Bluetooth
Amarelo: AUX (entrada de linha)
Roxo: USB

Observação:
- Depois de inserir o dispositivo USB na porta USB da unidade, este irá mudar para o modo USB automaticamente.
- O modo USB pode ser selecionado pelo botão **VOL** apenas quando o dispositivo USB estiver conectado à unidade.

FUNÇÃO DE BLUETOOTH

O nome Bluetooth® e logotipos são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e quaisquer usos destas marcas pela New One S.A.S estão licenciados. Outras marcas e nomes registrados pertencem aos seus respectivos proprietários.

Pareando um dispositivo com Bluetooth

1. Quando a unidade estiver LIGADA, pressione o botão **VOL** repetidamente até que o indicador LED da função fique azul. O indicador LED de função irá piscar rapidamente, indicando que está em modo de emparelhamento.
2. No dispositivo com Bluetooth, ative o Bluetooth e selecione "MUSE M-610 SH" na Lista de Dispositivos. (Consulte o manual de instruções do dispositivo que estiver sendo conectado para mais detalhes). Caso o dispositivo com bluetooth solicite uma senha, utilize "0000". Alguns dispositivos com Bluetooth solicitarão que você aceite a conexão. Se a unidade estiver emparelhada corretamente, pode ser ouvida uma voz e o indicador Bluetooth irá acender. O indicador LED de função irá piscar lentamente.

Dica: Se quiser conectar a sua coluna Bluetooth a outro dispositivo de áudio Bluetooth, precisará primeiro desconectar o dispositivo atual e seguir os passos acima para fazer uma nova conexão.

- Em alguns dispositivos, como computadores, uma vez pareado, você precisará selecionar o aparelho em um Menu Bluetooth e escolher "Utilizar como Dispositivo de Áudio (estéreo)" ou semelhante.
- O pareamento permanecerá intacto quando o aparelho ou o seu dispositivo com Bluetooth for retirado da área de comunicação. Uma conexão ativa será restabelecida quando o dispositivo com Bluetooth voltar à área de alcance.
- Quando o aparelho for ligado novamente, ele tentará automaticamente se reconectar ao dispositivo de Bluetooth com o qual ele tenha sido mais recentemente pareado.

Utilizando um dispositivo com Bluetooth

1. Com o aparelho pareado (veja seção anterior), utilize o seu dispositivo com Bluetooth e o seu som poderá ser escutado através das caixas de som do M-610 SH.
2. Selecione a faixa desejada no dispositivo com o qual está emparelhado.
3. Ajuste o volume através do controlo **VOL**. Você também poderá ajustar o volume através do dispositivo com o qual você estiver pareado.

Nota: o indicador LED de função ficará aceso durante a reprodução.

A NEW ONE S.A.S aqui declara que este produto « MUSE M-610 SH» cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Norma 2014/53/EU. A declaração de conformidade pode ser consultada em www.muse-europe.com

CONECTANDO UM DISPOSITIVO EXTERNO

Para a saída do subwoofer
Use o cabo de áudio (não incluído) para conectar a unidade à entrada de áudio do seu subwoofer.

Na conexão de RCA LINE IN

1. Conecte a sua origem auxiliar (ex. Aparelho de DVD) na conexão de **LINE IN L/R** localizada na parte de trás do aparelho através de um cabo de áudio RCA.
2. Quando a unidade estiver ligada, pressione **VOL** repetidamente até o indicador LED da função ficar amarelo. A unidade será alterada para o modo AUX.
3. Arranque a reprodução na sua fonte auxiliar.
4. Ajuste o volume sonoro para o nível pretendido.
5. Para interromper a reprodução, desconecte a sua origem auxiliar da conexão **LINE IN L/R**.

REPRODUÇÃO DE USB

Conecte um dispositivo USB na conexão USB do aparelho. Irá mudar para o modo USB e iniciar a reprodução automaticamente. O indicador LED de função irá ficar roxo.

Observação:
- O modo USB pode ser selecionado pelo botão **VOL** apenas quando o dispositivo USB estiver conectado à unidade.
- O número total de arquivos de MP3 no dispositivo USB não deverá ser maior que 999.
- O dispositivo USB não poderá ter mais que 99 diretórios.
- O tempo de leitura poderá ser de alguns segundos ou mais, dependendo da quantidade de arquivos de MP3 e pastas no dispositivo USB.
- Não insira mais nada a não ser um periférico USB na porta prevista para este efeito. Corre o risco de danificar o aparelho.
- A porta USB não deve ser directamente ligada a um computador: tal pode danificar o aparelho.
- Existem no mercado inúmeros modelos de chaves USB e de leitores de MP3. Não podemos garantir uma compatibilidade com todos os formatos. Utilize um outro periférico USB se o seu não funcionar.

ESPECIFICAÇÕES

ALIMENTAÇÃO:

Adaptador de corrente:
Entrada: 100-240V⁓50/60Hz
Saída: DC 21.0V⎓ 1.5A 31.5W

BLUETOOTH

Versão do Bluetooth: V5.3
Bluetooth:2.402-2.480GHz
Potência de saída de RF (Rádio Frequência): 4.75dBm

Distância de Funcionamento: Até 10 metros, medido em espaço aberto (paredes e estruturas poderão afetar a distância de funcionamento do dispositivo).

O desenho e as especificaçõesestão sujeitas a mudanças sem aviso prévio.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

ATENÇÃO: Para reduzir o risco de choque eléctrico, não desmonte o aparelho. O aparelho não contém qualquer peça passível de ser reparada pelo utilizador. Confie todas as operações de manutenção a um técnico qualificado.

O símbolo do relâmpago com uma seta e situado no interior de um triângulo destina-se a alertar o utilizador para a presença de uma "tensão perigosa" no aparelho.

O ponto de exclamação no interior de um triângulo destina-se a alertar o utilizador para a presença de instruções importantes no manual que acompanha o aparelho.

ADVERTÊNCIA: PARA PREVENIR O RISCO DE INCÊNDIO OU DE CHOQUE ELÉCTRICO, NÃO EXPONHA ESTE APARELHO A CHUVA OU HUMIDADE.

O símbolo de Cuidado é encontrado na parte de trás do dispositivo.

ATENÇÃO
- Utilize este aparelho num clima temperado.
- A placa de características situa-se na parte de trás deste aparelho.
- Certifique-se de que respeita uma distância mínima de 5 cm à volta do aparelho de modo a permitir uma ventilação suficiente.
- Certifique-se de que garante uma ventilação correcta do aparelho e que não tapa os orifícios de ventilação com objectos como jornais, toalhas, cortinas, etc.
- Não coloque qualquer fonte de calor, como uma vela acesa, sobre ou na proximidade do aparelho.
- Não exponha o aparelho a salpicos ou a humidade.
- Não coloque objectos que contenham líquido, como uma jarra, sobre ou na proximidade do aparelho.
- O adaptador de corrente permite desligar o aparelho. Deve ser mantido facilmente acessível durante a utilização. Para cortar completamente a alimentação do aparelho, desligue efectivamente o adaptador da tomada de corrente.
-Sob o efeito de fenómenos electrostáticos e/ou eléctricos transitórios, o produto pode apresentar anomalias e pode acabar por ser necessário proceder-se a uma reinicialização.
- A função normal do produto pode ser interrompida por fortes interferências eletromagnéticas. Nesse caso, basta reiniciar o produto para retomar a operação normal seguindo o manual de instruções. Caso a função não possa ser retomada, utilize o produto noutro local.

Caso pretenda descartar-se deste aparelho, proceda à sua reciclagem num centro de recolha para electrodomésticos. Procure obter informações sobre o centro de reciclagem mais próximo. Informe-se junto das autoridades locais ou do seu revendedor local para a obtenção de pormenores adicionais (Directiva sobre os Resíduos dos Equipamentos Eléctricos e Electrónicos).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

CE

DE REGALLAUTSPRECHER MIT BLUETOOTH

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

1. LED-Funktionsanzeige
2. **VOL+/-** Drehen Sie den Regler, um die Lautstärke anzupassen. Drücken Sie ihn kurz, um den Funktionsmodus (Bluetooth, AUX oder USB) auszuwählen. Halten Sie ihn lange gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten.
3. **TREB+/-** Zum Einstellen der Hochtöne.
4. **BASS+/-** Zum Einstellen der Tieftöne.
5. **LINE IN L/R** RCA-Eingänge
6. **LEFT OUT-Buchse** (Audioausgang für den linken Lautsprecher)
7. **SUB OUT-Buchse** (Ausgang für den Subwoofer)
8. **USB**-Port für MP3-Wiedergabe

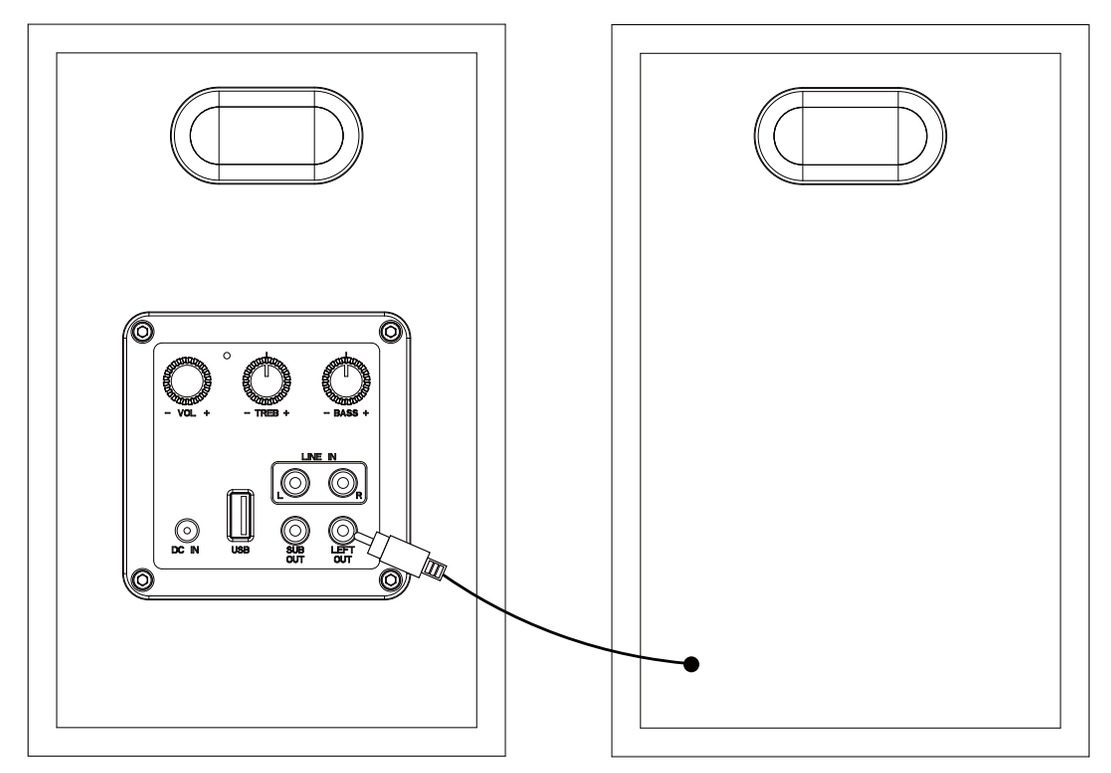
9. Stromversorgungseingang Gleichstrom (**DC IN**)
10. Lautsprecheranschlusskabel

ZUBEHÖR:

Netzstromadapter x1
RCA-Kabel x1

ANSCHLUSS DER LAUTSPRECHER

Schließen Sie das Lautsprecherkabel an die Buchse **LEFT OUT** am Hauptgerät an.



STROMVERSORGUNG

Der Netzstromadapter funktioniert mit Wechselstrom zwischen 100 und 240 V ~ Wechselstrom. Der mitgelieferte Netzstromadapter darf auf keinen Fall mit einer Stromquelle mit anderen Kenndaten als den genannten verwendet werden.

Vorsicht:

- Verwenden Sie den mitgelieferten Netzstromadapter ausschließlich für diesen Player. Verwenden Sie ihn nicht mit anderen Geräten.
- Schalten Sie den Player aus, bevor Sie den Netzstromadapter aus der Steckdose oder dem Player herausziehen; anderenfalls könnte der Player beschädigt werden.
- Falls der Player über längere Zeit hinweg nicht benutzt werden soll, ziehen Sie den Netzstromadapter aus der Netzsteckdose heraus.
- Vergewissern Sie sich, dass sichdie Netzsteckdose in der Nähe befindet und leicht erreichbar ist. Falls eine Fehlfunktion auftritt, ziehen Sie sofort den Netzstromadapter aus der Netzsteckdose heraus.
- Über den Netzstromadapter kann das Gerät von der Netzspannung getrennt werden. Er sollte schnell eingeschaltet werden können und während der vorgesehnen Verwendung nicht blockiert sein. Um das Gerät vollständig vom Netzstrom zu trennen, muss der Netzstromadapter von der Netzsteckdose vollständig getrennt werden.
- Verwenden Sie niemals einen beschädigten Netzstromadapter, verlegen Sie das Netzanschlusskabel so, dass es sicher ist und nirgendwo eingeklemmt oder gequetscht werden kann. Falls das Netzkabel beschädigt ist, wenden sie sich an einen qualifizierten Fachbetrieb.

Aus Energiespargründen aktiviert das Gerät automatisch den Standby-Modus, wenn das Ende der Wiedergabe erreicht oder eine sehr geringe Lautstärke eingestellt ist und 15 Minuten lang keine Eingabe am Gerät erfolgt.

GERÄT EIN-/AUSSCHALTEN
Halten Sie die **VOL**-Taste gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

FUNKTION AUSWÄHLEN

Ist das Gerät eingeschaltet, drücken Sie die **VOL**-Taste wiederholt, um den gewünschten Modus auszuwählen: Bluetooth, AUX oder USB.

Je nach Modus leuchtet die LED-Anzeige in einer anderen Farbe:
Rot: Standby
Blau: Bluetooth
Gelb: AUX (Line-In)
Lila: USB

Hinweise:
- Nach der Verbindung des externen USB-Geräts mit der USB-Buchse Ihres Geräts wird automatisch der USB-Modus aktiviert.
- Der USB-Modus kann nur mit der Taste **VOL** ausgewählt werden, wenn ein USB-Gerät angeschlossen ist.

BEDIENUNG

Der Bluetooth®-Markenname und damit verbundene Logos sind Eigentum der Firma Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Benutzung dieser Marken durch die Firma New One S.A.S stehen unter Lizenz. Alle anderen Produkt- und Markennamen sind Eigentum_der jeweiligen Besitzer.

Verbindungsaufbau mit einem Bluetooth-Gerät

1. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie wiederholt die **VOL**-Taste, bis die Funktions-LED blau leuchtet. Die LED-Funktionsanzeige blinkt zügig blau und weist somit darauf hin, dass der Kopplungsmodus aktiviert ist.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät, und wählen Sie "MUSE M-610 SH" in der Geräteliste. (Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts für detaillierte Bedienungsschritte zum Verbindungsaufbau.) Wenn das Bluetooth-Gerät Sie zur Eingabe eines Schlüssels auffordert, geben Sie bitte "0000" ein. Manche Bluetooth-Geräte erfordern es zudem, dass die Verbindung bestätigt wird. Nach der erfolgreichen Kopplung ertönt ein Signalton. Die Bluetooth-Anzeige hört auf zu blinken und leuchtet stetig. Die LED-Funktionsanzeige blinkt langsam.

Tipps: Wenn Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher mit einem anderen Bluetooth-Audiogerät verbinden möchten, trennen Sie zuerst die bestehende Verbindung. Führen Sie anschließend die oben genannten Schritte aus, um eine neue Verbindung herzustellen.

- Auf einigen Geräten wie z. B. Computern müssen Sie bei bestehender Verbindung das Gerät aus dem Bluetooth-Menü wählen und als Audiogerät aktivieren.
- Die Verbindung bleibt bestehen, wenn das Bluetooth-Gerät außer Reichweite bzw. ausgeschaltet ist. Eine aktive Verbindung wird dann wieder hergestellt, wenn das Bluetooth-Gerät sich wieder in Reichweite befindet.
- Wird das Gerät erneut eingeschaltet, versucht es automatisch, sich mit dem zuletzt gekoppelten Bluetooth-Gerät zu verbinden.

Verwenden eines Bluetooth-Geräts

1. Bei bestehender Verbindung (siehe voriger Abschnitt), können Sie das Bluetooth-Gerät bedienen und den Ton über das M-610 SH wiedergeben.
2. Wählen Sie den gewünschten Titel auf dem gekoppelten Gerät aus.
3. Passen Sie die Lautstärke mit dem **VOL**-Regler an. Sie können die Lautstärke auch direkt auf dem Gerät, mit dem die Verbindung hergestellt wurde, einstellen.

Hinweis: Während der Wiedergabe leuchtet die LED-Funktionsanzeige stetig.

NEW ONE S.A.S erklärt hiermit, dass dieser „MUSE M-610 SH" den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung lässt sich unter www.muse-europe.com herunterladen.

ANSCHLUSS AN EXTERNE GERÄTE

Zur Subwoofer- Ausgangsbüchse
Verwenden Sie ein geeignetes Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten), um das Gerät mit der Audioeingangsbuchse Ihres Subwoofers zu verbinden.

Anschluss an LINE IN RCA-Eingänge

1. Schließen Sie ein externes Gerät (z.B. DVD-Player) unter Verwendung eines RCA-Audiokabels an die **LINE IN L/R** Eingänge an der Rückseite des Geräts an.
2. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie wiederholt die **VOL**-Taste, bis die Funktions-LED gelb leuchtet. Das Gerät wechselt in den AUX-Modus.
3. Beginnen Sie mit dem Playback Ihrer Zusatzquelle.
4. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.
5. Um die Wiedergabe zu beenden, trennen Sie das externe Gerät von den **LINE IN L/R** Eingängen.

USB-WIEDERGABE

Schließen Sie ein USB-Gerät an den USB -Port dieses Geräts an. Das Gerät schaltet automatisch in den USB-Modus und startet die Wiedergabe. Die LED-Funktionsanzeige leuchtet dann lila.

Anmerkungen:
- Der USB-Modus kann nur mit der Taste **VOL** ausgewählt werden, wenn ein USB-Gerät angeschlossen ist.
- Auf dem USB-Gerät dürfen nicht mehr als 999 MP3-Dateien gespeichert sein.
- Das USB-Gerät darf nicht mehr als 99 Verzeichnisse enthalten.
- Je nach Anzahl der MP3-Dateien und Ordner auf dem USB-Gerät benötigt der Lautsprecher einige Sekunden oder länger zum Lesen der Dateien.
- Stecken Sie nur ein USB-Gerät in den dazu vorgesehenen USB-Port. Sie könnten das Gerät ansonsten beschädigen.
- Der USB-Port darf nicht direkt an einen PC angeschlossen werden: Dadurch könnte das Gerät beschädigt werden.
- Auf dem Markt sind zahlreiche USB-Sticks und MP3-Player erhältlich. Die Kompatibilität mit allen Formaten kann daher nicht gewährleistet werden. Benutzen Sie bitte einen anderen USB-Stick, falls der Ihre nicht funktionieren sollte.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

ALLGEMEIN

Netzstromadapter
Eingang : 100-240V ~ 50/60Hz
Ausgang: DC 21.0V ⎓ 1.5A 31.5W

BLUETOOTH
Bluetooth-Version: V5.3
Bluetooth:2.402-2.480GHz
RF-Ausgangsleistung (Radiofrequenz-Augangsleistung): 4.75 dBm

Betriebsreichweite: bis zu 10 Meter in offenen Räumen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen)

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ACHTUNG: Um Elektroschockgefahr zu vermeiden, dürfen Sie dieses Gerät nicht demontieren. Das Gerät enthält keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann. Vertrauen Sie die Instandhaltung des Geräts einem Fachmann an.

Das in einem Pfeil endende Blitzsymbol innerhalb eines Dreiecks weist den Benutzer auf die Gegenwart einer „gefährlichen Spannung" im Gerät hin.

Das Ausrufezeichen im Inneren eines Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Anweisungen hin, die sich in dem das Gerät begleitenden Handbuch befinden.

WARNUNG: UM BRAND- UND ELEKTROSCHOCKGEFAHR VORZUBEUGEN, DÜRFEN SIE DIESES GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.

Der Sicherheitshinweis befindet sich an der Rückseite des Geräts.

ACHTUNG
- Verwenden Sie dieses Gerät in klimatisch gemäßigter Umgebung.
- Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Geräts.
- Achten Sie auf einen Mindestabstand von 5 cm zu Ihrem Gerät, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Stellen Sie eine ausreichende Belüftung des Geräts sicher und behindern Sie die Belüftungsöffnungen nicht mit Gegenständen wie z. B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen, usw.
- Stellen Sie keine Wärmequelle wie eine angezündete Kerze auf oder in der Nähe des Geräts ab.
- Setzen Sie das Gerät niemals Wasserspritzern oder Feuchtigkeit aus.
- Stellen Sie kein mit Wasser gefülltes Gefäß, wie z. B. Vasen, in der Nähe des Geräts ab.
- Verwenden Sie auf keinen Fall einen beschädigten Netzstromadapter. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es weder eingeklemmt noch gequetscht wird. Ein beschädigtes Netzkabel muss bei einer Reparaturstelle repariert werden.
- Unter der Einwirkung von elektrostatischen und/oder elektrischen Phänomen kann das Produkt Fehlfunktionen aufweisen. Ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen kann sich als notwendig erweisen.
- Der ordnungsgemäße Betrieb des Geräts kann durch starke elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das Gerät in solch einem Fall gemäß den Angaben in der Bedienungsanleitung zurück, um den normalen Betrieb wieder herzustellen. Falls der ordnungsgemäße Betrieb nicht fortgesetzt werden kann, versuchen Sie das Gerät an einem anderen Ort zu verwenden.

Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für elektrische Haushaltsgeräte zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach Ihrer nächstgelegenen Wertstoffsammelstelle. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Abfallgeräte).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

CE

ES ALTAVOCES DE ESTANTERÍA CON BLUETOOTH

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

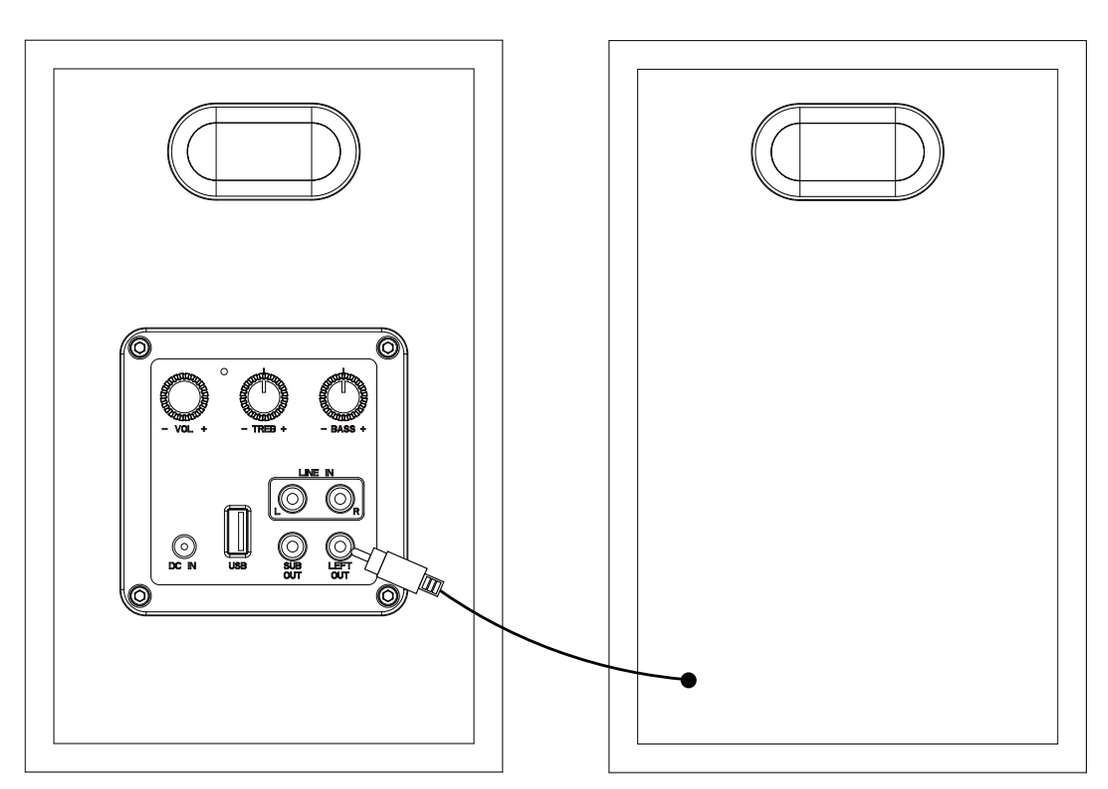
1. Indicador de función LED
2. **VOL+/-**: Gire para ajustar el volumen. Presione brevemente para seleccionar el modo de función deseado: Bluetooth, Auxiliar o USB. Mantenga presionado para encender o apagar la unidad.
3. **TREB+/-**: Para ajustar el nivel de agudos.
4. **BASS+/-**: Para ajustar el nivel de los graves.
5. Tomas **LINE IN L/R** RCA
6. Toma **LEFT OUT** (salida de audio del altavoz izquierdo)
7. Toma **SUB OUT** (salida del subwoofer)
8. Puerto **USB** para la reproducción MP3
9. Entrada de alimentación (**DC IN**)
10. Cable de conexión del altavoz

ACCESORIOS:

Adaptador de red x1
Cable RCA x1

CONEXIÓN DE LOS ALTAVOCES

Conecte el cable del altavoz a la toma **LEFT OUT** de la unidad principal.



ALIMENTACIÓN
Este adaptador funciona con una alimentación CA de entre 100 V- 240 V ~ 50/60Hz.
El adaptador de red que se suministra con el aparato no se puede utilizar en ningún caso con otro tipo de alimentación.

Atención:

- El adaptador de red que se suministra ha sido diseñado para utilizarse exclusivamente con este aparato. No lo utilice con ningún otro aparato.
- Apague el aparato antes de desenchufar el adaptador de red. De lo contrario, el aparato podría estropearse.
- Cuando no vaya a utilizar el aparato durante un período de tiempo prolongado, desenchufe el adaptador de red de la toma de corriente.
- Asegúrese de que la toma de corriente está cerca y de que es fácil acceder a ella. En caso de fallo en el funcionamiento del aparato, desenchufe inmediatamente el adaptador de red de la toma de corriente.
- El adaptador de red permite enchufar y desenchufar el aparato. El acceso al mismo debe permanecer despejado en todo momento. Para cortar por completo la alimentación del aparato, ha de desenchufar el adaptador de red de la toma de corriente.
- No utilice el adaptador de red si está estropeado. Coloque los cables de forma segura y compruebe que no quedan aplastados, doblados ni tensados. Si el cable de alimentación está estropeado, acuda a un técnico cualificado.

Con el objetivo de ahorrar energía, cuando la reproducción haya alcanzado el finalo el volumen se encuentre a un nivel muy bajo y no se use ningún control en el dispositivo por un periodo de 15 minutos, la unidad pasará al modo de espera automáticamente.

ENCENDIDO/APAGADO DE LA UNIDAD

Mantenga presionado **VOL** para encender o apagar la unidad.

SELECCIÓN DE FUNCIÓN

Cuando la unidad esté encendida, presione repetidamente el botón **VOL** para seleccionar el modo deseado: Bluetooth, Auxiliar o USB.

Observe el color del indicador LED de función para diferentes modos:
Rojo: En espera
Azul: Bluetooth
Amarillo: AUX (entrada de línea)
Púrpura: USB

Notas:
- Una vez que inserte el dispositivo USB en el puerto USB de la unidad, esta cambiará automáticamente al modo USB.
- El modo USB puede seleccionarse con el botón **VOL** solo cuando el dispositivo USB esté conectado a la unidad.

FUNCIÓN BLUETOOTH

Los logos y nombres Bluetooth® son marcas registradas que pertenecen a Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de New One S.A.S tiene sus respectivas licencias. Otras marcas comerciales y registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Emparejar un dispositivo Bluetooth

1. Cuando la unidad esté encendida, presione repetidamente el botón **VOL** hasta que el indicador LED de función se vuelva de color azul. El indicador LED de función parpadeará rápidamente indicando que está en modo de emparejamiento.
2. En el dispositivo Bluetooth, habilite Bluetooth y seleccione "MUSE M-610 SH" de la lista de dispositivos. (Para obtener el detalle de operaciones para conectarse, consulte el manual de usuario del dispositivo). Si el dispositivo Bluetooth le solicita una contraseña de acceso, utilice "0000". Algunos dispositivos Bluetooth le indicarán que acepte la conexión. Si la unidad resultara emparejada correctamente, se oirá un sonido de voz. El indicador LED de función parpadeará lentamente..

Consejos: Si desea conectar su altavoz Bluetooth a otro dispositivo de audio Bluetooth, primero debe desconectar el dispositivo actual y seguir los pasos anteriores para realizar una nueva conexión.

- En algunos dispositivos como computadoras, una vez realizado el emparejamiento, debe seleccionar la unidad del menú Bluetooth y elegir " Use as Audio Device (stereo) or similar " (utilizar como dispositivo de audio (estéreo) o similar).
- El emparejamiento permanece intacto cuando la unidad y/o su dispositivo Bluetooth sale del rango de comunicación. Se restablecerá una conexión activa cuando su dispositivo Bluetooth vuelva dentro del rango.
- Cuando vuelva a encender la unidad, se intentará la reconexión automática con el dispositivo Bluetooth al que se haya emparejado más recientemente.

Utilizar un dispositivo Bluetooth

1. Con alguna unidad emparejada (ver la sección anterior),haga funcionar su dispositivo Bluetooth. El sonido se escuchará a través de los altavoces M-610 SH.
2. Seleccione la pista deseada en el dispositivo con el que está vinculado.
3. Ajuste el volumen con el control **VOL**. Ajuste el volumen con los botones de Volumen. También puede ajustar el volumen en el dispositivo con el cual está emparejado.

Nota: El indicador LED de función permanecerá encendido durante la reproducción.

Por la presente, NEW ONE S.A.S declara que el « MUSE M-610 SH » cumple con los requerimientos esenciales y otras provisiones aplicables de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad podrá consultarse en www.muse-europe.com.

CONEXIÓN DE DISPOSITIVOS EXTERNOS

A la toma de salida del subwoofer
Use el cable de audio (no incluido) para conectar la unidad a la toma de entrada de audio del subwoofer.

A las tomas LINE IN RCA

1. Conecte su fuente auxiliar (un reproductor de DVD, por ejemplo) a las tomas **LINE IN L/R** de la parte posterior de la unidad con un cable de audio RCA.
2. Cuando la unidad esté encendida, presione repetidamente **VOL** hasta que el indicador LED de función se vuelva de color amarillo. La unidad cambiará al modo auxiliar.
3. Empiece el playback desde la fuente AUX.
4. Ajuste el volumen hasta el nivel deseado.
5. Para detener la reproducción, desconecte su fuente de audio auxiliar de las tomas **LINE IN L/R.**

REPRODUCIÓN DE UN DISPOSITIVO USB
Conecte un dispositivo USB al puerto USB de la unidad. Cambiará al modo USB e iniciará la reproducción automáticamente. El indicador LED se volverá morado.

Notas:
- El modo USB puede seleccionarse con el botón **VOL** solo cuando el dispositivo USB esté conectado a la unidad.
- El número total de archivps MP3 en el dispositivo USB no deberá exceder los 999.
- El dispositivo USB no podrá contener más de 99 directorios.
- El tiempo de lectura llevará unos segundos o más, dependiendo de la cantidad de archivos MP3 y carpetas en el dispositivo USB.
- Introduzca sólo dispositivos USB en el puerto USB. En caso contrario, podría dañar el aparato.
- No conecte el puerto USB directamente a un ordenador: podría dañar el aparato.
- En el mercado pueden encontrarse numerosos modelos de dispositivos USB. No podemos garantizarle que este aparato sea compatible con todos los formatos. En caso de que su dispositivo USB no funcione, utilice otro.

FICHA TÉCNICA

ALIMENTACION:

Adaptador de red:
Entrada: 100-240V ~ 50/60Hz
Salida: CC 21.0V ⎓ 1.5A 31.5W

BLUETOOTH
Versión Bluetooth: V5.3
Bluetooth:2.402-2.480GHz
Salida de corriente RF (radiofrecuencia) : 4.75 dBm

Distancia de rendimiento :Hasta 10 m medidos en espacio abierto (la pared y las estructuras pueden afectar el rango del dispositivo)

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ATENCIÓN: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desmonte el aparato. En el interior de este aparato no existe ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Para cualquier operación de mantenimiento y reparación, póngase en contacto con personal técnico cualificado.

El símbolo del rayo con una flecha dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de voltaje peligroso en el interior del aparato.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento en el manual que acompaña al producto.

ADVERTENCIA: PARA PREVENIR EL RIESGO DE INCENDIO O DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.

La marca de precaución se encuentra en la parte posterior del dispositivo.

ATENCIÓN
- Utilice este aparato en lugares con climas templados.
- La placa de datos técnicos está situada en la parte posterior del dispositivo.
- Deje libre alrededor del aparato una distancia mínima de 5 cm para garantizar una correcta ventilación del mismo.
- Para asegurar una ventilación correcta del aparato, no cubra los orificios de ventilación con objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No coloque ninguna fuente de calor, como por ejemplo una vela encendida, sobre el aparato o cerca de él.
- No exponga el aparato a salpicaduras o a la humedad.
- No coloque objetos que contengan líquido, como un jarrón, encima del aparato.
- El adaptador de red permite enchufar y desenchufar el aparato. El acceso al mismo debe permanecer despejado en todo momento. Para cortar por completo la alimentación del aparato, ha de desenchufar el adaptador de red de la toma de corriente.
- Como resultado de fenómenos electroestáticos y/o eléctricos transitorios, pueden producirse fallos en el funcionamiento del producto. En estos casos, el usuario deberá reiniciar el aparato desenchufándolo y volviéndolo a enchufar.
- El funcionamiento normal del producto podría verse alterado por fuertes interferencias electromagnéticas. En caso de ocurrir, simplemente reinicie el producto y continúe utilizándolo con normalidad siguiendo las indicaciones del manual de instrucciones. En el caso de que no volviera a funcionar, utilícelo en una ubicación diferente.

Si desea deshacerse de este aparato, recuerde que ha de depositarlo en un lugar destinado al reciclado de electrodomésticos. Infórmese acerca del centro de reciclaje más cercano. Consulte a las autoridades locales o a su proveedor para obtener más información al respecto. (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

CE

IT ALTOPARLANTI DA MENSOLA CON BLUETOOTH

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

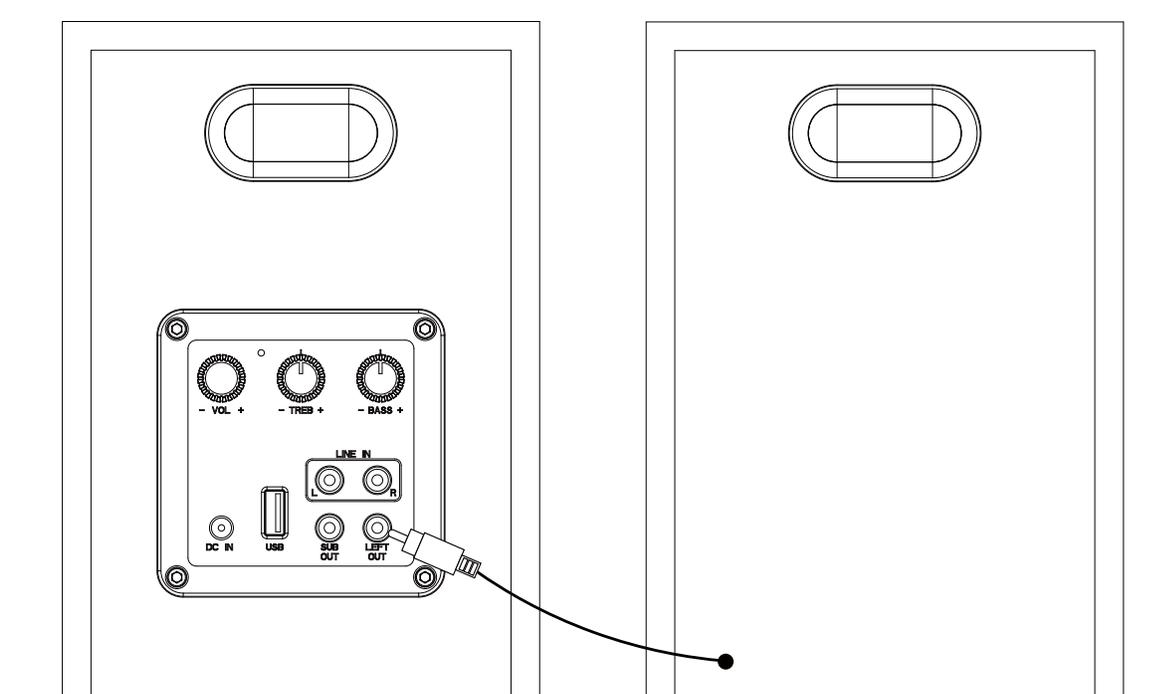
1. Spia LED di funzione
2. **VOL+/-**: Ruota per regolare il volume; premi brevemente per selezionare la funzione desiderata tra Bluetooth, Aux o USB; tieni premuto per attivare/spegnere l'apparecchio.
3. **TREB+/-**: Per regolare il livello dei suoni alti.
4. **BASS+/-**: Per regolare il livello dei suoni bassi.
5. Prese **LINE IN L/R** (sinistro/destro)
6. Presa **LEFT OUT** (canale audio sinistro del diffusore)
7. Presa **SUB OUT** (uscita subwoofer)
8. Porta **USB** per la riproduzione di file MP3
9. Ingresso alimentazione (**DC IN**)
10. Cavo di connessione del diffusore

ACCESSORI

Adattatore di rete x1
Cavo RCA x1

COLLEGAMENTO ALTOPARLANTE

Collega il cavo del diffusore alla presa **LEFT OUT** posta sull'unità principale.



ALIMENTAZIONE

L'adattatore di rete funziona tramite un'alimentazione AC compresa tra 100V ~ e 240V ~ . L'adattatore di rete fornito in dotazione non può in alcun caso essere utilizzato con un altro tipo di alimentazione.

Attenzione:

- L'adattatore di rete fornito in dotazione è destinato ad essere utilizzato esclusivamente con questo apparecchio. Non utilizzatelo dunque con altri apparecchi.
- Per evitare di rovinare l'apparecchio, spegnetelo prima di scollegare l'adattatore di rete dall'apparecchio.
- In caso di un prolungato periodo di non utilizzo, scollegate l'adattatore di rete dalla presa a muro.
- Fate in modo che la presa di rete sia vicina e che resti facilmente accessibile. In caso di malfunzionamento, scollegate immediatamente la spina di alimentazione dalla presa di rete.
- L'adattatore di rete permette di scollegare l'apparecchio. Deve pertanto restare facilmente accessibile durante l'uso. Per mettere del tutto l'apparecchio fuori tensione, scollegate il cavo di alimentazione.
- Non utilizzate l'adattatore di rete se è danneggiato. Posizionate i cavi in modo sicuro facendo attenzione che non vengano incastrati o schiacciati. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, rivolgetevi a un tecnico qualificato.

Per risparmiare energia, al termine della riproduzione oppure quando il volume è impostato al minimo e nell'arco di 15 minuti non viene eseguita nessuna operazione, l'apparecchio passa in automatico alla modalità di Standby.

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO DELL'APPARECCHIO

Tieni premuto **VOL** per attivare/spegnere l'apparecchio.

SELEZIONE DELL'ORIGINE

Con l'apparecchio in funzione, premi più volte il tasto **VOL** per selezionare la funzione desiderata tra Bluetooth, Aux o USB.

Osserva il colore dell'indicatore LED per le rispettive funzioni:
Rosso: Standby
Blu: Bluetooth
Giallo: AUX (Line in)
Viola: USB

Nota:
- Una volta collegato il dispositivo USB alla porta USB dell'unità, la modalità USB si attiverà automaticamente.
- La funzione USB può essere selezionata premendo il tasto **VOL** solo se un dispositivo USB è collegato all'apparecchio.

FUNZIONALITÀ BLUETOOTH

Il marchio denominativo Bluetooth® e i relativi loghi sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc., utilizzati da New One S.A.S su licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Associazione di un dispositivo Bluetooth

1. Con l'apparecchio in funzione, premi più volte il tasto **VOL** finché l'indicatore di funzione LED non diventi blu. L'indicatore LED di funzione lampeggerà velocemente a confermare che la modalità di abbinamento è attiva.
2. Attivare la funzione Bluetooth sul proprio dispositivo Bluetooth e selezionare " MUSE M-610 SH " dall'elenco dei dispositivi rilevati (consultare il manuale di istruzioni del dispositivo per informazioni dettagliate su come connettere il dispositivo). Se il dispositivo Bluetooth richiede la digitazione di una password, inserire "0000". Alcuni dispositivi Bluetooth richiedono di accettare la connessione. Una volta riuscita l'associazione, l'unità emette un segnale acustico. L'indicatore LED di funzione lampeggerà lentamente.

Suggerimento: prima di connettere il tuo altoparlante Bluetooth a un diverso dispositivo audio Bluetooth è necessario scollegare il dispositivo corrente, e quindi seguire i passaggi sopra elencati per stabilire una nuova connessione.

- Su alcuni dispositivi, come ad esempio computer, una volta associato il dispositivo è necessario selezionare l'unità dal menu Bluetooth, quindi selezionare l'opzione "Utilizza come dispositivo audio (stereo)" o similare.
- L'associazione rimane attiva quando l'unità e/o il dispositivo Bluetooth escono dal raggio d'azione del Bluetooth. Una connessione attiva viene ristabilita quando il dispositivo rientra nel raggio d'azione del Bluetooth.
- Una volta riaccesa, l'unità tenta in automatico di riconnettersi all'ultimo dispositivo Bluetooth associato.

Utilizzo di un dispositivo Bluetooth

1. Una volta associata l'unità a un dispositivo (vedi sezione precedente) l'audio del dispositivo Bluetooth viene riprodotto mediante l'altoparlante.
2. Seleziona il brano desiderato sul dispositivo correntemente abbinato.
3. Regola il volume con il controllo **VOL**. È possibile regolare il volume anche dal dispositivo a cui l'unità è associata.

Nota: l'indicatore LED di funzione resterà acceso durante la riproduzione.

Con la presente, NEW ONE S.A.S dichiara che « MUSE M-610 SH » è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni fondamentali della direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità è consultabile alla pagina www.muse-europe.com

COLLEGAMENTO CON DISPOSITIVI ESTERNI

Presa di uscita del subwoofer
Usa un cavo audio (non incluso) per connettere l'apparecchio alla presa di ingresso audio posta sul subwoofer.

Alle prese LINE IN RCA

1. Collegare la sorgente ausiliaria (ad es. lettore DVD) ai jack **LINE IN L/R** sul retro dell'apparecchio utilizzando un cavo audio RCA.
2. Con l'apparecchio in funzione, premi più volte il tasto **VOL** finché l'indicatore di funzione LED non diventi giallo. L'apparecchio sarà quindi in modalità AUX.
3. Avviare la riproduzione dalla sorgente ausiliaria.
4. Regolare il volume al livello desiderato.
5. Per arrestare la riproduzione scollegare la sorgente ausiliaria dalla presa **LINE IN L/R.**

RIPRODUZIONE MEDIANTE PORTA USB
Collegare un dispositivo USB alla porta USB sull'unità. Passa alla modalità USB e la riproduzione si avvierà automaticamente. L'indicatore LED della funzione diventerà viola.

Nota bene:
- La funzione USB può essere selezionata premendo il tasto **VOL** solo se un dispositivo USB è collegato all'apparecchio.
- Il numero totale di file MP3 contenuti nel dispositivo USB non deve essere superiore a 999.
- Il numero di directory contenute nel dispositivo USB non deve essere superiore a 99.
- Il tempo di lettura può variare a seconda del numero di file MP3 o di cartelle contenuti nel dispositivo USB.
- Inserire esclusivamente periferiche USB nello slot corrispondente. L'inserimento di oggetti potrebbe danneggiare l'apparecchio.
- La porta USB non deve essere direttamente collegata ad un PC, in quanto ciò potrebbe danneggiare l'apparecchio.
- Sul mercato esistono numerosi modelli di periferiche USB e di lettori MP3. Non è possibile garantire la compatibilità con tutti i formati. Qualora un modello di periferica USB non sia compatibile, provare con un'altro.

SPECIFICHE

ALIMENTAZIONE

Adattatore di rete:
Ingresso: 100-240V ~ 50/60Hz
Uscita: CC 21.0V ⎓ 1.5A 31.5W

BLUETOOTH
Versione del Bluetooth: V5.3
Bluetooth:2.402-2.480GHz
Potenza RF (radiofrequenza) irradiata : 4.75 dBm

Raggio d'azione: fino a 10 metri in spazi aperti (pareti e altre strutture possono influire sul raggio d'azione del dispositivo).

Il modello e le caratteristiche tecniche possono subire variazioni senza preavviso.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ATTENZIONE: per ridurre il rischio di scossa elettrica, non smontate l'apparecchio. Questo apparecchio non contiene pezzi riparabili dall'utente. Per ogni riparazione rivolgetevi esclusivamente a tecnici qualificati.

Il simbolo del fulmine con una freccia all'estremità all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di una "tensione pericolosa" nell'apparecchio

Il punto esclamativo inscritto nel triangolo equilatero indica all'utente che nel manuale di istruzioni si trovano importanti avvertenze per l'uso e la manutenzione dell'apparecchio.

AVVERTENZA: PER EVITARE IL RISCHIO DI INCENDIO O SCOSSA ELETTRICA, NON ESPONETE L'APPARECCHIO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ.

Il simbolo di allerta è posto sul retro del dispositivo.

ATTENZIONE
- Utilizzare l'apparecchio in ambienti temperati.
- La targhetta segnaletica si trova nella parte posteriore dell'apparecchio.
- Lasciare uno spazio minimo di 5 cm intorno all'apparecchio per permettere una ventilazione sufficiente.
- Garantire sempre una ventilazione corretta dell'apparecchio e non ostruire i fori di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- Non collocare nessuna fonte di calore, come una candela accesa, sopra o nei pressi dell'apparecchio.
- Non esporre l'apparecchio all'acqua o all'umidità.
- Non collocare nessun recipiente contenente liquidi, come ad esempio un vaso, nelle vicinanze dell'apparecchio.
- L'adattatore di rete permette di scollegare l'apparecchio. Deve pertanto restare facilmente accessibile durante l'uso. Per mettere del tutto l'apparecchio fuori tensione, scollegate il cavo di alimentazione.
- Per effetto di fenomeni transitori elettrostatici e/o elettrici, è possibile che il prodotto non funzioni correttamente. In tal caso è opportuno reinizializzare l'apparecchio.
-Il normale funzionamento del prodotto può essere compromesso da forti interferenze elettromagnetiche. In tal caso, segui le istruzioni nel manuale per reimpostare il prodotto per riprendere il normale funzionamento. Nel caso in cui il funzionamento non venga ripristinato, utilizzare il prodotto in altro luogo.

Se in futuro volete sbarazzarvi di questo apparecchio, ricordate che le apparecchiature elettroniche non devono essere gettate insieme ai rifiuti domestici. Informatevi per sapere dove si trova il centro di riciclaggio più vicino. Per ulteriori dettagli, rivolgetevi alle autorità locali o al vostro rivenditore. (Direttiva sui rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

CE

NL BOEKENPLANKLUIDSPREKERS MET BLUETOOTH

BESCHRIJVING VAN HET TOESTEL

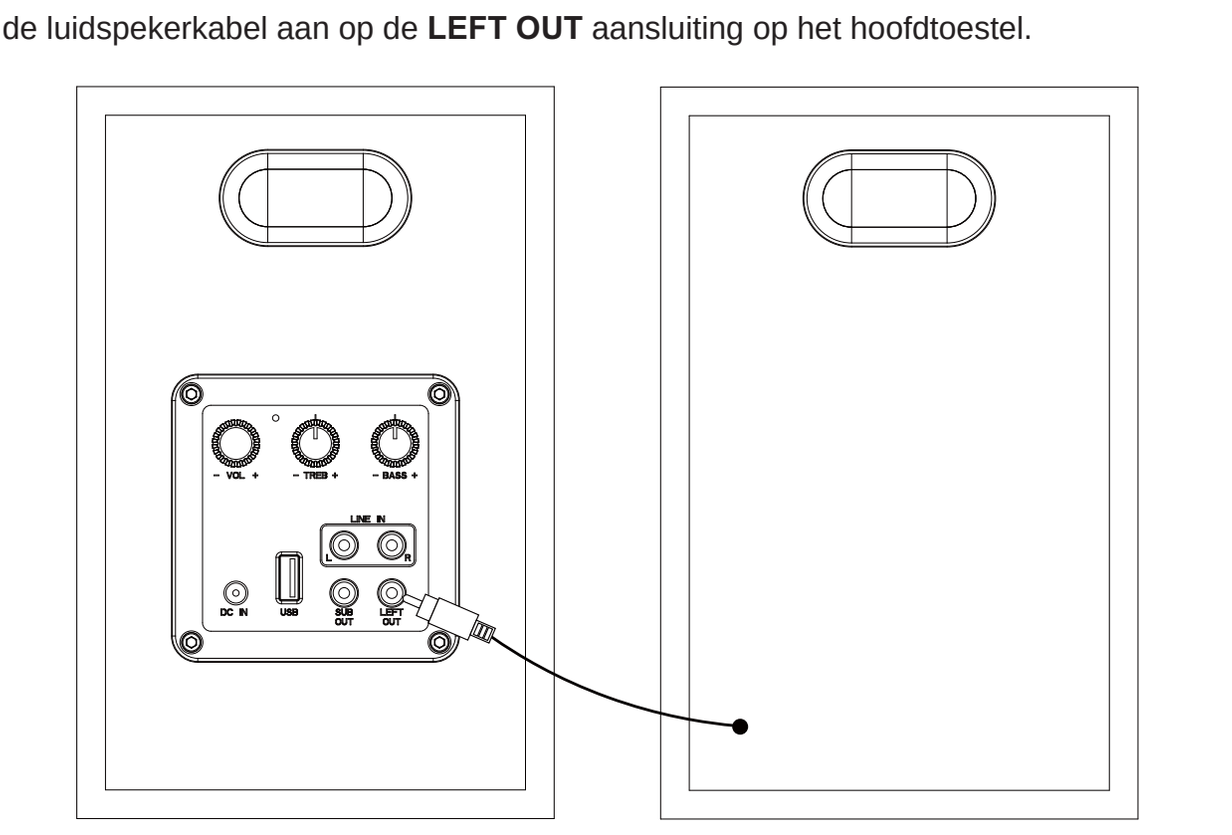
1. Functie-indicator
2. **VOL+/-**: Draai met deze knop om het volume aan te passen; druk op de knop om de gewenste functiemodus te selecteren: Bluetooth, Aux of USB. Houd de knop langere tijd ingedrukt om het toestel Aan of Uit te zetten.
3. **TREB+/-**: Om het hoge-tonen niveau in te stellen.
4. **BASS+/-**: Om het lage-tonen niveau in te stellen.
5. **LINE IN L/R RCA**-aansluitingen
6. **LEFT OUT** aansluiting (audio-uitgang linker luidspreker)
7. **SUB OUT** aansluiting (uitgang subwoofer)
8. **USB**-poort voor afspelen MP3's
9. Ingang voor **DC** (voeding)
10. Aansluitkabel voor luidspreker

ACCESSOIRES

Netadapter x1
RCA-kabel x1

AANSLUITING LUIDSPREKER

Sluit de luidspekerkabel aan op de **LEFT OUT** aansluiting op het hoofdtoestel.



VOEDING

De netstroomadapter gebruikt een netstroom van AC 100V - 240V ~ 50/60Hz. De meegeleverde netstroomadapter mag nooit gebruikt worden op een ander type voeding.

Opmerkingen:

- De AC adapter inbegrepen in dit toestel mag alleen met dit toestel gebruikt worden. Nooit gebruiken voor een ander toestel.
- Schakel het toestel uit voor de AC adapter los te maken om schade aan het toestel te voorkomen.
- Als het toestel lange tijd niet gebruikt wordt, verwijdert u de AC adapter uit het stopcontact.
- Gebruik het in de buurt van een makkelijk bereikbaar stopcontact. Doet zich een storing voor, verwijder het contact dan onmiddellijk uit het stopcontact.
- Het moet makkelijk te bedienen blijven en mag tijdens het gebruik niet verstoord worden. Om volledig losgekoppeld te zijn van stroomtoevoer, moet het toestel via de AC adapter volledig uit het stopcontact worden verwijderd.
- Gebruik nooit een beschadigde AC adapter, leg de kabels op een veilige manier vrij van druk of knijpen. Wend u tot een erkende dienstverlener als de kabel beschadigd is.

Om energie te besparen zal het apparaat automatisch naar de standbymodus schakelen wanneer het afspelen het eindpunt heeft bereikt of het volume is ingesteld op een zeer laag niveau en het apparaat niet wordt gebruikt voor een periode van 15 minuten.

HET APPARAAT IN-/UITSCHAKELEN

Houd de **VOL** knop langere tijd ingedrukt om het toestel Aan/Uit te zetten.

FUNCTIE SELECTEREN

Druk terwijl het toestel AAN staat herhaalde malen op de **VOL** knop om de gewenste modus te selecteren: Bluetooth, Aux of USB.

Kijk naar de kleur van het Functie LED-lampje om te zien welke modus is ingeschakeld:
Rood: Standby
Blauw: Bluetooth
Geel: AUX (Lijn in)
Paars: USB

Opmerking:
- Zodra u het USB-apparaat in de USB-poort van het apparaat hebt geplaatst, schakelt het automatisch over naar de USB-modus.
- De USB modus selecteren met behulp van de **VOL** knop is alleen maar mogelijk wanneer het USB-apparaat op de eenheid is aangesloten.

BLUETOOTH-FUNCTIE

De Bluetooth® markering en de logo's zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van deze markeringen door New One S.A.S is onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnemen zijn van hun respectieve eigenaars.

Een Bluetooth-apparaat koppelen

1. Druk terwijl het toestel AAN staat herhaalde malen op de **VOL** knop totdat het functie LED-lampje blauw wordt.
2. Het Functie LED-lampje zal snel beginnen te knipperen om aan te duiden dat de paarmodus is ingeschakeld.
3. Schakel Bluetooth in op het Bluetooth-apparaat en selecteer "MUSE M-610 SH" uit de lijst met apparaten. (Kijk in de handleiding van het apparaat waarmee u verbinding wilt maken voor gedetailleerde instructies.) Als het Bluetooth-apparaat vraagt om een wachtwoord, voer dan "0000" in. Sommige Bluetooth-apparaten zullen u vragen de verbinding te accepteren. U hoort een indicatietoon als het koppelen is gelukt. Het Functie LED-lampje zal langzaam knipperen.

Tips: Als u uw Bluetooth-luidspreker met een ander Bluetooth-audioapparaat wilt verbinden, moet u eerst de verbinding met het huidige apparaat verbreken en bovenstaande stappen volgen om een nieuwe verbinding tot stand te brengen.

- Op bepaalde apparaten, zoals computers, moet u, zodra er is gekoppeld, het apparaat selecteren in het Bluetooth-menu en de optie "Gebruik als audioapparaat (stereo)" (of een soortgelijke optie) gebruiken.
- De verbinding blijft intact wanneer de luidspreker en/of uw Bluetooth-apparaat buiten het communicatiebereik wordt verplaatst. Er wordt opnieuw een actieve verbinding gemaakt wanneer uw Bluetooth-apparaat terugkeert binnen het bereik.
- Als het apparaat weer wordt ingeschakeld, dan zal het automatisch proberen opnieuw verbinding te maken met het Bluetooth-apparaat waarmee het laatst werd gekoppeld.

Een Bluetooth-apparaat gebruiken

1. Als u verbinding heeft gemaakt met een apparaat (zie voorgaande paragraaf), gebruik dan de bediening op uw Bluetooth-apparaat en wanneer het afspelen wordt gestart, dan zal het geluid uit de luidsprekers van de M-610 SH klinken.
2. Selecteer het gewenste nummer op het apparaat waarmee uw toestel verbonden is.
3. Regel het volume met behulp van de **VOL** knop. U kunt het volume ook instellen op het apparaat dat is verbonden met de luidspreker.

Let op: Het Functie LED-lampje zal tijdens het afspelen blijven branden.

Hierbij verklaart NEW ONE S.A.S dat deze "MUSE M-610 SH" voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen uit richtlijn 2014/53/EU. De verklaring van conformiteit kan worden geraadpleegd op www.muse-europe.com

AANSLUITEN OP EXTERNE APPARATEN

Naar de SUB OUT aansluiting
Gebruik de audiokabel (niet meegeleverd) om uw toestel aan te sluiten op de audio-ingang van uw subwoofer.

Voor het tot stand brengen van RCA-aansluitingen

1. Sluit uw hulpapparaat (bijv. DVD-speler) met een RCA-audiokabel aan op de **LINE IN L/R**-aansluitingen op de achterkant van de luidspreker.
2. Druk terwijl het toestel AAN staat herhaalde malen op de **VOL** knop totdat het functie LED-lampje geel wordt. Het toestel is nu overgeschakeld naar de AUX modus.
3. Start het afspelen van uw hulpbron.
4. Stel het geluidsvolume in op het gewenste niveau.
5. Als u het afspelen wilt stoppen, koppel uw hulpapparaat dan los van de **LINE IN L/R** -aansluitingen.

WEERGAVE VAN EEN USB-APPARAAT

Sluit een USB-apparaat aan op de USB -poort van de luidspreker. Het apparaat schakelt over naar de USB-modus en start het afspelen automatisch. Het Functie LED-lampje zal paars worden.

Opmerkingen:
- De USB modus selecteren met behulp van de **VOL** knop is alleen maar mogelijk wanneer het USB-apparaat op de eenheid is aangesloten.
- Het totaal aantal MP3-bestanden op het USB-apparaat mag niet groter zijn dan 999.
- Het USB-apparaat mag niet meer dan 99 mappen bevatten.
- Het inlezen van de bestanden duurt een paar seconden of langer, afhankelijk van het aantal MP3-bestanden en mappen op het USB-apparaat.
- Steek niets anders dan USB-randapparatuur in de hiertoe voorziene poort. U riskeert het toestel te beschadigen.
- De USB-poort mag niet rechtstreeks aangesloten worden op een computer: dit kan het toestel beschadigen.
- Er bestaan verschillende USB-sleutels en MP3-spelers op de markt. Wij kunnen niet garanderen dat het toestel compatibel is met alle formaten. Gebruik daarom een andere USB-drager indien uw USB-drager niet werkt.

TECHNISCHE KENMERKEN

NETSTROOM

Netadapter :
Ingang: AC100-240V ~ 50/60Hz
Uitgang: DC 21.0V ⎓ 1.5A 31.5W

BLUETOOTH
Bluetooth-versie: V5.3
Bluetooth:2.402-2.480GHz
RF-vermogen (radiofrequentievermogen): 4.75dBm

Werkafstand: Tot 10 meter gemeten in een open ruimte (muren en bouwwerken kunnen invloed hebben op het bereik van de luidspreker)

Ontwerp en specificaties zijn onderhevig aan verandering zonder kennisgeving.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

CAUTION
K OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

OPGEPAST: Om het risico op elektrische schokken te vermijden, mag u het toestel niet demonteren. Het toestel bevat geen enkel onderdeel dat door de gebruiker zelf kan gerepareerd worden. Contacteer altijd een gekwalificeerde technieker indien een reparatie nodig is.

Het symbool van een zwarte driehoek met daarin een witte bliksemschicht eindigend in een driehoek, waarschuwt de gebruiker dat er een gevaarlijke spanning aanwezig is in het toestel

Het bovenstaande symbool (zwarte driehoek met daarin een wit uitroepingsteken) waarschuwt de gebruiker dat er belangrijke gebruiksaanwijzingen in verband met het gebruik en het onderhoud ter beschikking zijn in de bijgeleverde handleiding.

WAARSCHUWING Stel het toestel niet bloot aan vocht of regen om het risico op brand of elektrische schokken te vermijden.

De waarschuwingsmarketing zit op de achterkant van het apparaat.

OPGELET
- Gebruik dit toestel bij een gematigd klimaat.
- Het kenmerkenplaatje bevindt zich aan de achterkant van het toestel.
- Zorg voor een afstand van minimum 5 cm rondom uw toestel voor voldoende ventilatie.
- Zorg voor een juiste ventilatie van het toestel en bedek de ventilatie-openingen niet met voorwerpen zoals dagbladen, tafellakens, gordijnen, enz.
- Plaats geen warmtebron, zoals een brandende kaars, op of in de buurt van het toestel.
- Stel het toestel niet bloot aan waterspatten of vochtigheid.
- Plaats geen voorwerpen met vloeistof, zoals een vaas, op of in de buurt van het toestel.
- De netstroomadapter maakt het mogelijk om de stroomvoorziening naar het toestel te onderbeken. Zorg ervoor dat deze altijd makkelijk bereikbaar blijft tijdens het gebruik. Om de voeding van het toestel volledig te onderbreken, dient u de stekker van de netstroomadapter uit het stopcontact te trekken.
- Onder invloed van tijdelijke elektrostatische en/of elektrische verschijnselen kan het product storingen ondervinden en kan een heropstart nodig blijken.
- De normale functie van het product kan worden verstoord door sterke elektromagnetische storing. Als dit het geval is, reset het product dan gewoon door de handleiding te volgen. Als het normale gebruik daarna niet kan worden hervat, probeer het product dan op een andere locatie te gebruiken.

Indien u dit toestel in de toekomst wilt weggooien, denk er dan aan om het te recycleren via een inzamelpunt voor elektrische huishoudapparaten. Informeer naar het dichtstbijzijnde recyclagecentrum. Voor meer informatie wendt u zich tot de lokale overheden of uw verdeler (richtlijn met betrekking tot Afval afkomstig van elektrische en elektronische apparaten).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

CE